

La aglomeración de parados en los Comedores de Asistencia Social plantea un conflicto de difícil solución

Se reune el Consejo de administración de la Perla del Océano y adopta importantes acuerdos

Una nueva piscina en «La Sirena» y una playa infantil.-El gobernador civil va a Irún a estudiar el conflicto de la exportación de narania. Se reciben libramientos por valor de 180.000 pesetas para la conducción de aguas de Irún y el saneamiento de Pasajes

ALCALDIA

ALCALDE ACCIDENTAL

Conforms anticipamos, marcho ayer a Pampiona, con el propósito de regresar en las primeras horas de la noche, el alcalde, señor Paternina, siendo el objeun asunto profesional.

LA CASA DE ASISTENCIA SOCIAL Comenzó el señor Altuna por manifestar-

medores de aquel establecimiento benéfico Morlans, en Amara Añadió el citado administrador que co-

mo no hay cocina suficiente para dar de comer a tal número de personas, además dor civil, nos informó que le había viside los que a diario comen en aquel esque procedia hacer.

do, se pedirán cocinas de campaña a la para tratamiento y educación de niños Administración militar y, de momento, se procurará solucionar el asunto,

CONSEJO DE LA PERÍA DEL OCEANO

Mi señor Altuna se refirió después a la reunión celebrada el día anterior por el Consejo de Administración de la Perla

En dicha reunión se trató de la construcción, en el pabellón del balneario la Perla del Océano llamado "La Sirena". de una piscima, para lo cual se convocará en breve un concurso libre, entre arquitectos, para la aportación de ideas y presentación de proyectos y planos.

Para la realización de esta idea se aprovecharán las espaciosas gradas de la planta baja de aquel pabellón, donde hubo instalados un salón de espectáculos con recreos, con presupuesto de 200,000 a 600.000 pesetas.

Se trata de establecer una piscina parecida a la que existe en el Club de Bil- Irun. bao y creemos que también en Pampiona, con servicios de agua fría y templada y

ocupa en la otra ala del edificio para otros servicios.

El teniente alcalde, presidente de la plan de este proyecto y de algún otro en relación con el balneario de la Perla y con la playa de la Concha, dando forma a las ideas enunciadas en la reunión de

. Además de la idea a que antes nos referimos, se expuso en la reunión la de llevar a cabo, para el verano próximo, la instalación de una playa infantil en los terrenos situados entre la Perla del Océano y la antigua caseta real de baños.

En esta playa infantil se instalarán diferentes clases de aparatos de juego y dis-

En la parte de la playa comprendida entre la antigua caseta real de baños y el tunel del Antiguo se prohibirán determinadas licencias, como las de desnudargos y distracciones.

que han de flotar en la bahía, para lo que se refirió el Sr. Muga y después de de la República y como resultado de sus cual se invertirán, en la primera anuali- asistido de primera intención, ingreso aver conversaciones con los diferentes minis-

de aquellas embarcaciones, a las que se [

GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR, A IRUN El gobernador civil marchó ayer manana a Irun, con objeto de inspeccionar to de su viaje el de informar ante la Au- la salida de los trenes naranjeros y condiencia territorial de aquella capital sobre tinuar sus gestiones en favor de la exportación de la naranja. VISITAS

Estuvieron ayer en el Gobierno civil nes que le habia visitado el administra- den Antonio San Gil, nuevo vocal de la dor de la Casa de Asistencia Social, para Junta provincial de Beneficencia, con obanunciario que, según noticias, la sema- leto de cumplimentar al gobernador, y na próxima empezarán a asistir a los co- don Carlos Rivilla, que iba a hacer entrega de unos documentos relacionados con 400 obreros de los parados por la cesa- la Fundación Goyeneche, pero ninguno ción de las obras en los desmontes de de los dos visitantes logró ver al señor Muga, por encontrarse este en Irún. EL PABELLON DE NINOS ANORMALES

Al recibirnos por la noche el gobernatado, en representación de la Fundación tablecimiento, le consultaba respecto a lo Goyeneche, el Sr. Rivilla, quien le entregó el expediente, con la debida exposición, El alcalde interino le contestó que si para mandar al ministerio del Trabajo, acuden a comer en el número anuncia- respecto a la construcción del Pabellón mentalmente anormales, que puedan ser pedagógica o técnicamente curados.

En el pabellón se instalán 30 camas y los acogidos podrán ser atendidos hasta la edad de 15 años. El tratamiento será médico y pedagógico.

El edificio, cuyo proyecto es debido al arquitecto señor Urcola, costara un millon de pesetas y, como se ha dicho se evantará en las inmediaciones del nuevo hospital. El resto del capital de la Fundación Goyeneche se dedicará al sostenimien to de este pabellon y otras atenciones be-

EL CONFLICTO NARANJERO

Añadió el señor Muga, que en su visita a Irún, había conferenciado con los ingenieros jefes de la inspección agrícola y comercial, con el representante de los exportadores de naranta. Er Serrat y con los jefes de las estaciones de Hendaya y de

Ha pasado ayer para Hendaya un tren con 60 unidades cargadas de naranjas, encargando de su control a un Club de los pero como ha llegado otro tren naranjero existentes o que para tal fin se consti- a Irún, quedan en esta última estación 186 vagones de naranja. En Hendava hay Es muy probable que alli traslade su detenidos otros 199 vagones, porque la domicilio social el Club Eguzki, ya que inspección alli sigue haciendose con la local que actualmente misma lentitud de que está dándose mues tra hace tres dias.

Se están haciendo gestiones acerca del embajador de Francia para que cesen se-Comisión de Gobernación, señor Soralu- mejantes medidas, ya que no habiendose ce, ha quedado encargado de ultimar un roto las relaciones comerciales con nuestra nación no hay motivo para ellas.

> Se entero el Sr. Muga que de la estación de Cervera habían salido para el interior del país tan sólo seten ta y tantos vagones de naranja,

DIVERSAS NOTICIAS

También nos facilitó el señor Muga las

El Ayuntamiento de Zumaya le envió 125 pesetas con destino a la fuerza públi- nisterio de Obras Públicas se había lica que intervino en la represión de los últimos sucesos revolucionarios.

El guardia de Asalto Eduardo Alonso, en un movimiento involuntario, se le dis- tinada a las obras de conducción de paró el día anterior la pistola, resultando herido en una pierna.

Parece que al referido guardia, al camse los bañistas aunque se toleraran jue- biarse en su domicilio de traje para entrar ra las obras de saneamiento del pueblo de servicio, se le cayó la pistola al suelo de Pasajes, cantidad que también había Se aumentará el número de lanchones disparándosele y causándole la herida a logrado en uno de sus viajes a la capital dad, 30,000 pesetas para la construcción en el hospital militar.

AYER EN LA CIUDAD

Un buen dia, sin soi, pero casi sin lluvia.

Y un buen dia en los restantes

Propósitos de obras a realizar en la Concha y noticias agradables para Iran y Pasajes.

180,000 pesetas llegadas de Madrid para solucionar de una vez el asunto de la conducción de aguas en la vecina y desgraciada población frontoriza y para ir al rápido sancamiento del pueblo de Pasajes.

Mejores impresiones, como veran nuestros lectores en lugar aparte, en lo que respecta al conflicto planteado por la rupturaque parece no llegará a consolidarse-de las relaciones comerciales hispano-francesas.

Repetimos, pues, que el de ayer fus un buen dia... aunque otras cosas cuente con sus incoherencias ese armatoste de la columna azulada de la plaza de Guipfizcoa... que nosotros sepamos no tomó parte en la revolución de octubre, ni anteriormente había suscrito el pacto de San Sebastián... aunque todo podía esperarse de su velei-

Nos referimos al termometro.

Una comisión del Ayuntamiento de Icaz eguieta, visitó ayer al gobernador para

El abogado den Antonio Perez de la Fuente, detenido al intentar pasar la fron tera, no ha sido detenido por haber teni-

DIPUTACION

El presidente de la Gestora de la Di- Debo reconocer que al aceptar esta soputación, al recibir ayer al mediodía a lución demostraban todos los interesados pantalla lindas cintas cinematográficas de cuestiones sanitarias.

que comunicar a los informadores de de las conveniencias de los partidos po-

180.000 PESETAS PARA IRUN Y PASAJES

El presidente de la Gestora, señor Bellido, recibió ayer tarde noticias satisfactorias, resultado de sus gestiones en Madrid.

Según las manifestaciones que no hizo el presidente de la Gestora, por el mibrado la cantidad de 80.000 pesetas que él había gestionado en uno de sus viajes a Madrid, cantidad que ha sido desaguas de la ciudad fronteriza.

Igualmente tuvo conocimiento de que se habían concedido cien mil pesetas paterios en los que hubo de realizarlas.

La entrega de las ochenta mil pesetas a Irun, o sea el libramiento que se ha cursado, ha sido hecha porque desde la ciudad fronteriza se presentó la oportuna certificación de obra realizada: requisito que es indispensable, también, para Pasajes, pues una vez que envie certificación de obra realizada le serán enviadas, mediante el oportuno libramiento, las cien mil pesetas que se han concedido para el sancamiento de la villa pasaitarra.

El señor Bellido se mostraba muy satisfecho de estas concesiones, por lo que se apresuró a comunicárnoslo a los periodistas, al poco de recibir el telegrama en que se lo participaban.

COMANDANCIA MILITAR

El Comandante militar de la plaza senor Carrasco, nos hizo anoche las siguien-

DETENIDOS LIBERTADOS

Hace unos dias estuvo en esta, en visita de inspección, el señor auditor de la difuertes de Guadalupe y San Marcos y en susto y remojón. la cárcel de esta capital.

El resultado de su visita es el que se haya dispuesto queden en prisión atenuada algunos detenidos, no muchos porque ta, se presento en la Comisaría denunya en esta provincia se habían pensado en ciando que tiene alquiladas en su casa 5 reducir en lo posible los procesados dete- unas habitaciones a Vicenta Franco, la companya de la procesados dete-

visional y prisión atenuada.

CONSEJO DE GUERRA

Los Consejos de guerra se irán celebrando cada vez con mayor rapidez por estar la mayoría de las causas muy avan-

El próximo lunes, 4 del actual, a las once de la mañana, y bajo la presidencia del señor teniente coronel del regimiento de artilleria don Eloy de la Brena Queyedo, se reunira en la sala de justicia de esta comandancia militar el consejo de guerra ordinario de plaza para ver y fallar la causa instruída contra los paisanos Ig- por la mañana en el barrio del Antiguo. nacio Ubani Ruiz, Tomás González Redondo, Benito Boda López y Florencio Ira cheta Quilez, estos dos últimos en libertad provisional por el delito de sedición. Asis- que sobre las dos y media de la tarde y tirán como fiscal el jurídico militar de la división; como vocal ponente el teniente sustrajeron una bicicleta que le habia auditor de segunda don Tomás Garicano Goni: actuando de defensor el abogado! del ilustre colegio de esta capital don Eustasio de Amilibia y como vocales suplentes los capitanes don Jesús Serrés Arteta. don Ignacio Cuartero Larrea, don Juan Miquel Servet, don Alberto Piris Aboiti y don Luis Sancho Zauduendo (vocales), don Ricardo Visiers Brates y don Miguel Cadenas Iraizs (suplentes).

Se invita a los oficiales de la guarnición francos de servicio a que asistan a la vista de la causa con arregio al articulo 566 del Codigo de justicia militar.

CONFLICTO RESUELTO

Entre los varios asuntos que se presentaron en esta Comandancia militar a raiz de los sucesos de Octubre, había uno de indole especial y resolución difícil exteriorizado al ordenar el cierre de los Batzokis de Azpeitia que occipaban el local del antiguo concejo, propiedad del Ayuntamiento de la villa y que el actual Ayuntamiento lo reclamaba para atenciones mu nicipales.

El asunto podía ser resuelto "manu militari" pero sin eficacia legal per existir un contrato firme; y esta Comandancia do participación en los últimos sucesos militar después de gestiones laboriosas por Los Luises del Antiguo revolucionarios, sino por haber recibido o el apasionamiento partidista, consiguió estar dirigido a su nombre un paquete de que las partes aceptaran el someter la rehojas firmadas por el Sr. Gordón Ordax, solución del asunto aj laudo de los señores, que componen la funta de gobierno del ilustre colegio de abogados de San Sebastián.

los periodistas, les manifesto que había un buen deseo y miras elevadas; y aun recibido varias visitas y entre ellas la mas debo señalar la amabilidad de la Jundel doctor don Emiliano Elzaguirre, que ta de gobierno del flustre colegio de aboacudió a su despacho para hablarle de gados, aceptando el ocuparse del asunto, que debia enfocarlo no en su aspecto le-El señor Bellido no tenía más noticias gal sino en el aspecto moral y social fuera líticos y sólo por el interés de Azpeitia.

El laudo dictado, equitativo y sereno, es de esperar ponga el punto final de este pleito; pero hay una de las clausulas de dicho laudo que merece conocerse por el alto espiritu de doctrina sensata que encierra y que debe servir de ejemplo a todos los pueblos de la provincia por cuyo motivo se hace público:

"En cuanto al último de los puntos expuestos no puede menos de reconocerse que la aplicación de edificios municipales para domicilios de partidos o entidades politicas, por muy honorables que sean és notoriamente impropia. Fué en todo tiem po inadecuada la ocupación del Concejo vielo de Azpeitia por los integristas primero, por los tradicionalistas después y ahora por los nacionalistas. Tales edificios deben utilizarse para servicios municipales y en su defecto para atenciones sociales o culturales de interés general. Debe pue procurarse la reducción del termino del arrendamiento o arrendamientos en cuestión siempre que ello pueda llevarse a cabo sin lesión de derechos adquiridos, como podrá suceder mediante una aquiescencia desinteresadaen aras de ciudadanía

Jucesos en la provincia

DOS HOMBRES AL AGUA

Según noticias particulares que pudimos recoger, ayer, a más de quince millas de nuestro puerto, un golpe de mar arrebató a dos hombres de la cubierta del vaporcito "Torres".

Los compañeros de tripulación se dieron inmediatamente cuenta del suceso y, sin perdida de tiempo, dieron máquina atras, procurando el salvamento de los dos marinos, operación bastante difícil, dado el estado agitado de la mar.

Sus trabajos fueron coronados por el éxito y al poco rato lograron recoger a visión, inspeccionando el estado de las bordo a los dos compañeros, sin que sucausas y visitando a los detenidos en los frieran más daño que el consiguiente

DENUNCIA POR SUSTRACION

José Rosas Garay, de 52 años, chanis-

nidos teniendo a muchos en libertad pro- que a su vez alquiló una a Margarita, tarde en uno a otro motivo, sacudióse las Garmendia, de 19 años, sirvienta, natural ideas intimas sobre Schulton y la cortesia de Bilbao, la que penetró en la habitación española, el desnudismo y las cualidades del compareciente llevándose un billete de del novelista, Ramon y Cajal y la Loteria, 50 pesetas, y añade que el miércoles pa- el trabajo y Guagin... Muchas apreciaciosado noto también la falta de cinco pesetas, sospechando que fueron sustraidas auditores en la sala. por la misma. Agregó que requerida la denunciada por un guardía municipal se confesó autora del hecho añadiendo que ha! fa invertido el dinero en la compra de unos zapatos y de otros objetos.

El denunciante dió las señas de la denunciada a quien dijo creia haber visto BICICLETA QUE DESAPARECE

Eulogio Aldanondo Suquia, de 1 años natural de Villafranca de Oria, denunció mientras entraba en el Hotel Europa le prestado Luis Zugasti y que valora en Homenaje a unos pesciento cincuenta pesetas.

LESIONADO EN ATROPELLO

En la Casa de Socorro, fué curado Ignacio Martínez Lecuona, de contusiones leves en la pierna izquierda, producidas por atropello, en el puente de Santa Catalina, por el automóvii S. S. 7519, que conducia Luis Zuloaga Emeterreaga. HERIDA EN AGRESION

En el mismo establecimiento benefico

se asistió a Joaquina Fernández Croan, de 38 años, de erosiones leves en la cara, producidas en la calle de San Juan, por Josefa Novoa, apodada "la Gallega", que además le rompió unas gafas valoradas en 18 pesetas. CHOQUE DE VERIOULOS

En la bifurcación de las Avenidas de

Amilibia y Satrústegui y por haberse interpuesto un camión, chocaron un tranvia de Igueldo y una camioneta de la Licorera Vasca, sufriendo esta desperfectos de importancia y ligeras averías el tranvía. Resultó levemente herido Fidel Bujeda, que ocupaba la camioneta. KARINGAN MARKALAN MA

Se advierte a los simpatizantes y amigos que hoy, domingo, como de costumbre, a las cinco de la tarde, en los salones de la Juventud Parroquial, se dará una sesión infantil, pasándose por la simpática comicidad.

AYER EN "GU"

La primera lección de Tobalina

Fernando Tobalina, bajo el arco bizan-

tino de un opulento sitial, dió ayer su des locales del pueblo que fue cuna de primera lección de Filosofía a los pobla- Eleano. dores de "GÚ".

fuera de un tema marcado. Salióse de ese con su presidente don Francisco Andonaccamino trillado de la oratoria (exordio, pro gui asistirá a esa simpática fiesta que posición, confirmación y epilogo). Y sal- constituirá un pequeño acontecimiento.

nes, muchos juicios propios. Más aún que Tenemos el temor de que mañana la interina de "GU" encuentre debajo de una

alguna idea tobalinesca que por "extravagar" demasiado se salió de la órbita de captación de los oyentes. ¡Monudo susto se llevará la buena mu-

mesa o acurrucada en una de las literas;

jer si tropieza con aquella del "Desnu-

IMPOSICION DE MEDALLAS DE SALVAMENTO ---

Hoy, domingo, a las doce del mediodia,

cadores de Guetaria

en la Casa del Ayuntamiento de la villa de Guetaria se celebrará el simpático acto de la imposición de Medallas de Salvamento, al agente de vigilancia de pesca de aquel distrito don Vicente Iraundegui, y al patron del vapor de pesca "Jesusen biotzá" número 4, de aquel puerto, don Jenaro Basterrechea, y premios en metálico y votos de gracias, a favor del maquinista Y un tripulante del expresado vapor, don Martín Azpeitia y don Ramón Urresti, res pectivamente; recompensas todas ellas otorgadas por el comité ejecutivo del consejo superior de la Sociedad de Salvamento de Naufragos, de Madrid.

El motivo de que hayan sido agraciados con esas distinciones estos bravos hom bres de mar, es que en 15 de Octubre último y con fuerts temporal, salieron del puerto gueteriano a prestar auxilio a un bote de Orio que con sus dos tripulantes extenuados se hallaban a punto de naufragar y perecer ahogados, toda vez que la peligrosa barra estaba infranqueable. Después de poner a salvo a estos, vievon otro bote cerca de la playa de Zarauz en el mismo caso y rescataron a su único tripulante, repitiéndose el hecho en las proximidades de Guetaria con el tercer bote del que recogieron al marinero que lo ocu-

El salvamento de la entrada de la bara oriotarra, fué en extremo temerario y de grandes exposiciones por hallarse la frágil embarcación cerca de las rocas y merced del cleaje.

El Delegado Marítimo de Guipúzcoa, Señor Cereceda es el encargado de colocar las insignias y entregar los demás premios, en la solemne ceremonia, a la cual serán invitadas las autoridades y entida-Toda la Junta Directiva de la Sociedad

Fernando Tobalina "extravagó", Camino de Salvamentos Marítimos de Guipúzcoa

TATA BARAN BAR Manufacturas inglesas



MARLBOROUGH "

SPORTS DE INVIERNO

Equipos de impermeabilización especial para nieve. Skis: ataduras, botas, mochilas: medias, calcetines, guantes. Ceras de todas clases de las principales casas noruegas SAN SEBASTIAN URBIETA, 6, 1.º



Retales de paños Retales de lanas Retales de sedas

De tejidos buenísimos a precios de liquidación Escaparates con géneros muy rebalados

VISITE

